

Libanga 1

# Incwadzi leNkhulu yetindzaba tabotwana



basic education

Department:  
Basic Education  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

SISWATI

3

Incwadzi

## Indela yekusebentisa leNcwadzi leNkhulu:



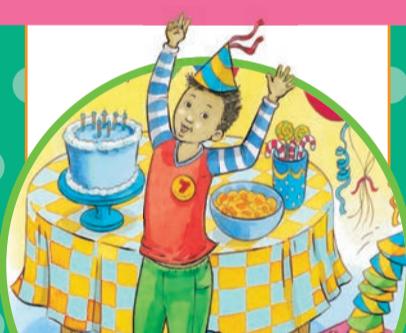
### 1 Tindzaba kulencwadzi:



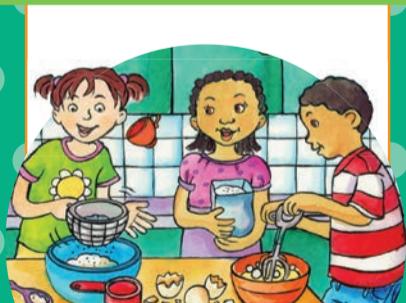
### Mpholi wakaLoli



### 2 Sivakashele epulazini



### 3 Lidzili lekutalwa



### 4 Sibhaka likhekhe laLebo



Njengathishela, utawudzinga kuhlela ulungisele kwenta umsebenti wekufundza ngekwabelana ekilasini lakho. Imvamisa nakwentiwa kufundza ngekwabelana, thishela usebenta nelikilasi lonkhe, kodvwa-ke, uma likilasi lakho lilikhulu kakhulu, kungaba ncono kutsi usebente ngelicembu noma incenye yelikilasi. Kufute kunakisiswe kucinisekiswe kutsi bantfwana bayakhona kuhlala ngendlela yekutsi babone iNcwadzi leNkhulu kute baatowukhona kufundza umbhlo.

Esifundvweni wekufundza ngekwabelana eNcwadzini leNkhulu umntfwana ufundza kutsi incwadzi ibanjwa njani, kubamba incwadzi ime ngemfanelo, kuphenya emakhasi ngemfanelo. Sifundvo sitfutfukisa imicondvo nchanti ngencwadzi – ikhava, lingembili, lingemuva nesihloko. Sifundvo sibuye sikhombise kutsi inkhambiso yekufundza iba njani kani simcoka ekutfutfukiseni emakhono ebantfwana ekulalela, kukhuluma, kufundza, kucabanga, kubuketa tintfo nekubhala njengetimfuneko letibekwe kumaCAPS teku:

- Cija emakhono ekulalela nekukhuluma.
- Cija emakhono ekufundza lasacatfuta.
- Phendvula imibuto ngendzaba.
- Tibandzakanya ekucocisaneni, kunketana tikhala kukhuluma.
- Dvweba, kwefufula noma kwenta silingiso sendzaba.
- Sebentisa titfombe kucombelela kutsi indzaba ikuhuluma ngani.
- Sebentisa kufundza ngekwabelana njengesisekelo sekubhala ngekwabelana.

### Kulungela umkhakha wekufundza iNcwadzi leNkhulu

- Cinisekisa kutsi bonkhe bantfwana yakhona kubona incwadzi. Uma likilasi lakho lilikhulu, kuncono usebente ngelicembu lelincane.
- Kungasita kakhulu kutsi wente incwadzi ime mpo khona kungeke kudzingeke kutsi uyibambe usafundza. (Bona imiyalo yekimisa incwadzi kuhava yangemuva.)
- Sebentisa irula noma lutsi lwekukhomba kulandzelela noma kukhomba emagama usafundza.
- Uma ufuna kugcizelela emagama latsite ngalinye, unganameka emanotsi ekunanyatsiselwa dvute nalelo gama kuligcamisa kulamanye noma-e wente ‘lifasitelo lemplingo.’ Sebentisa liphepha lelingucalandze lelinesikhala lesincane saclanzde lesisikwe emkhatsini walo. Beka localandze etu kwembhalo kute kutsi esikhaleleni kuvele ligama linye.

### Umkhakha wekucala wekufundza ngekwabelana

Sifundvo sekucala sibhekana nekutijabulisa ne ‘kubona’ umbhalo kwekucala, nebantfwana baniketa imivo yabo ngembhalo.

- Phenya emakhasi endzaba labatayifundza. Cocani ngemidvwebo.
- Cela bafundzi bacomelele indzaba basusela esihlokweni nasetitfombeni.
- Yetfula emagama lamasha noma lalukhuni embi kwekube bafundzi bacale kufundza indzaba.
- Yakha emakhadi emagama kwefufula emagama lamasha.
- Fundza indzaba, usebentisa simo-buso ubuye ugucugucule liphimbo, sevinini nekuphakama kwelivi. Sebentisa iminyakato netimo-buso.
- Landzelela umbhalo usafundza ngekukhomba emagama ngendvuku noma irula khona bantfwana batowubona kutsi ufundzani bese balumbanisa umsindvo netimpawu ekhasini. Loku kutabasita futsi kutsi babone inkhambiso yekufundza kusuka ngesancele kuye ngesekudla ubuye usuke etulu uye phansi.
- Loku kusebentise njengelituba lekwetfula ‘inkhulomo yakancwadzi’ njengaloku: emagama, umusho, likhasi, umbhalo sihloko, njll.
- Lawula bafundzi batibandzakanye endzabeni ngekungenela kumphindza (sib. “Gijima, gijima, gijima ushiye sitfunti, angek’ ungibambe – Ngiyindvodza mcatsane!”).
- Indzaba ngayinye kufute ifundvwe kibili katsatfu kunketa bafundzi litfuba kwenta imphindza yemagama latsite, kwenta silinganiso semsebenti noma kukuye bateke tincenye letitsite tendzaba ngemagama abo.

### Umkhakha wesibili wekufundza ngekwabelana

- Kulomkhakha wesibili kusetjwentswa wona lowo mbhalo kodvwa-ke nyalo kunakisiswa kakhudlwana kutibsdzakanya ekufundzeni abe thishela asebentisa tinkhulumiswano letichubekako kucija kucondzisa emagama, kuciphiya emakhono nekwakheka kwembhalo (luhlelo, timphawu tenkhulomo njll).
- Kuphuma kuwe-ke, thishela, kuheha bafundzi kutsi banakisise incenye yalesifundvo letsintsana nalokunye kwaloku lokulandzelako: imicondvonjulo yekubhaleka, timphawu tembahalo, imisindvo, kuhleleka kwelulwimi, emasu ekubona nekucondzisa emagama etibabeni letehlkene (lesilula-nje, kuphindze ahlelembise, kufananisa tintfo letihlobene, kubuyeketa nekuvisisa imibuto).

### Umkhakha wesitsatfu wekufundza ngekwabelana

- Kulomkhakha wesitsatfu wekufundza ngekwabelana, bantfwana batifundzele umbhalo ngekwabo baphindze batibandzakanye emsebentini wetemlomo, kunyakata kanye nalokubhaliwe lokususelwa embhalweni.
- Nakukhonakala, umbhalo weKufundza ngeKwabelana kufute wemuketelane neKubhala ngeKwabelana lapho khona thishela abonisa kutsi umbhalo ubhalwa njani bese-ke bantfwana batibandzakanya emsebentini wekucanja kwembhalo thishela asatsatsa indzima yekuba ngumgcugcuteli nalobhala. Lesiboniso senkhambiso yekubhala iyabasita bantfwana balungisele imisebenti yabo yekubhala.

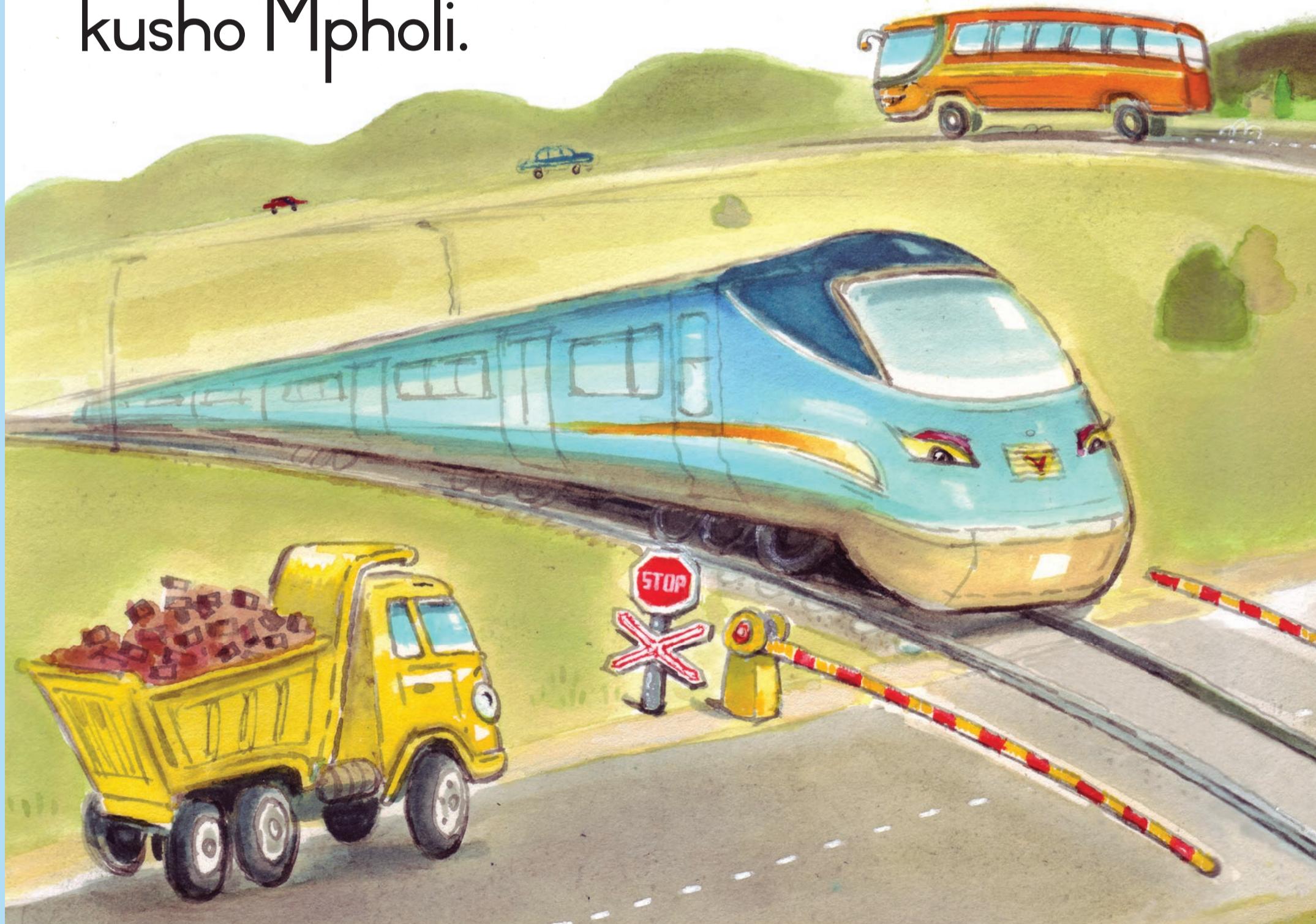
# Mpholi wakaLoli



Mpholi bekayiloli lencanyana nje  
leyehla yenyuka itfutsa. Bekafisa  
kuba mkhulu.

Langa limbe, Mpholi wabona sitimela  
lesilingangane sigijima ngesivinini  
sengca.

"Ngifisa kube mane benginesivinini  
sesitimela lesilingangane," kusho  
Mpholi. Khona lapho, wabona ibhasi  
lenkhulu leluphuti. "Ngifisa kube mane  
bengiyibhasi lenkhulu leliphuti,"  
kusho Mpholi.



Emva kwaloko, Mpholi wabona indiza  
lenkhulu lemhlophe lemanyatelako  
indizela etulu esibhakabhakeni.

“Ngifisa kube mane bengiyindiza  
lemhlophe lemanyatelako,” kusho  
Mpholi.



Mpholi wabukeka adzambile nakabona iloli lenkhulu lebovu.

"Maye, ngifisa kube mane bengiyiloli lenkhulu lebovu," kusho Mpholi.

Ngaleyomini, asatsi utsatsa likhefana nje Mpholi ngasemfuleni, wabona sikebhe lesihle lesiluhlata.



"Ngifisa kube mane bengisikebhe  
lesihle lesiluhlata satjani," kusho Mpholi.

Masinyane, Mpholi wase ubona imoto  
yemjaho lebovu. "Ngifisa kube mane  
bengiyimoto yemjaho lebovu," kusho  
Mpholi.



Khona lapho, Mpholi wabona  
umfanyana lomncane awa agcumukela  
emfuleni.

“Sitani!” kumemeta umfana. “Ngubani  
longangisita bo?”

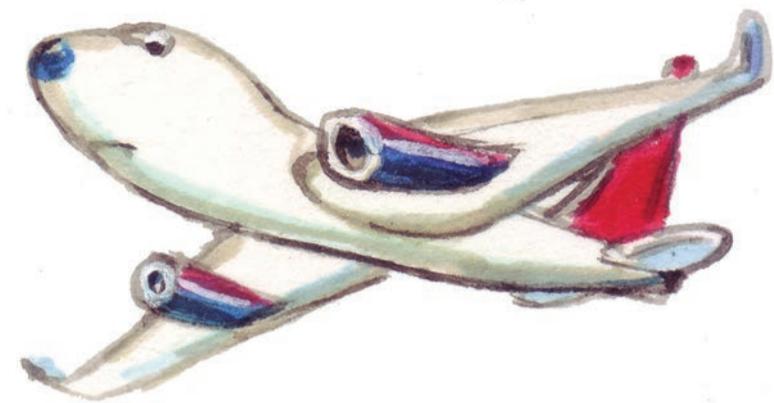
“Hhayi mine,” kusho sitimela,  
“Angikhoni kuma.”

“Hhayi mine,” kusho ibhasi. “Ngima  
esiteshini semabhasi kuphela.”

“Tsine cha, angeke vele,” kusho iloli  
nemoto yemjaho. “Asikwati kungena  
emantini.”

“Hhayi mine,” kusho indiza, “Ngisetulu  
kakhulu.”

"Cha angeke mine," kusho sikebhe.  
"Umoya uhhusha kabi, angeke  
ngikhone kujika."



Sitani!

"Engatsi utawusitwa ngimi!" kusho  
Mpholi iloli lencane ngesibindzi.

Wacitsa ematje labekawetfwele wehlisa  
lugebhezi lwakhe walufaka emantini  
kute umfana akhone kulubamba acance  
aphume.

"Hhulee!" kumemeta umfana.





**"Ngasindza!"**

**"Ngiyabonga Mpholi, loli lencane  
lemtfubi ngesibindzi sakho!" kusho  
umfana.**

**Awudzingi kuba mkhulu kuba lusito.**

## Sivakashele epulazini

Sonkhe siya epulazini. Sibonani na?

Mine ngibona sigulumba lesikhulu lesibovu.

Mine ngibona ummbila lomusha.

Mine ngibona tilwane letinyenti.



Mine ngibona Balume injá lehlekisako.

Mine ngibona lizinyane lemvu.

Libotjotela kamnandzi.

Mine ngibona ihhontjana. Iyadla.

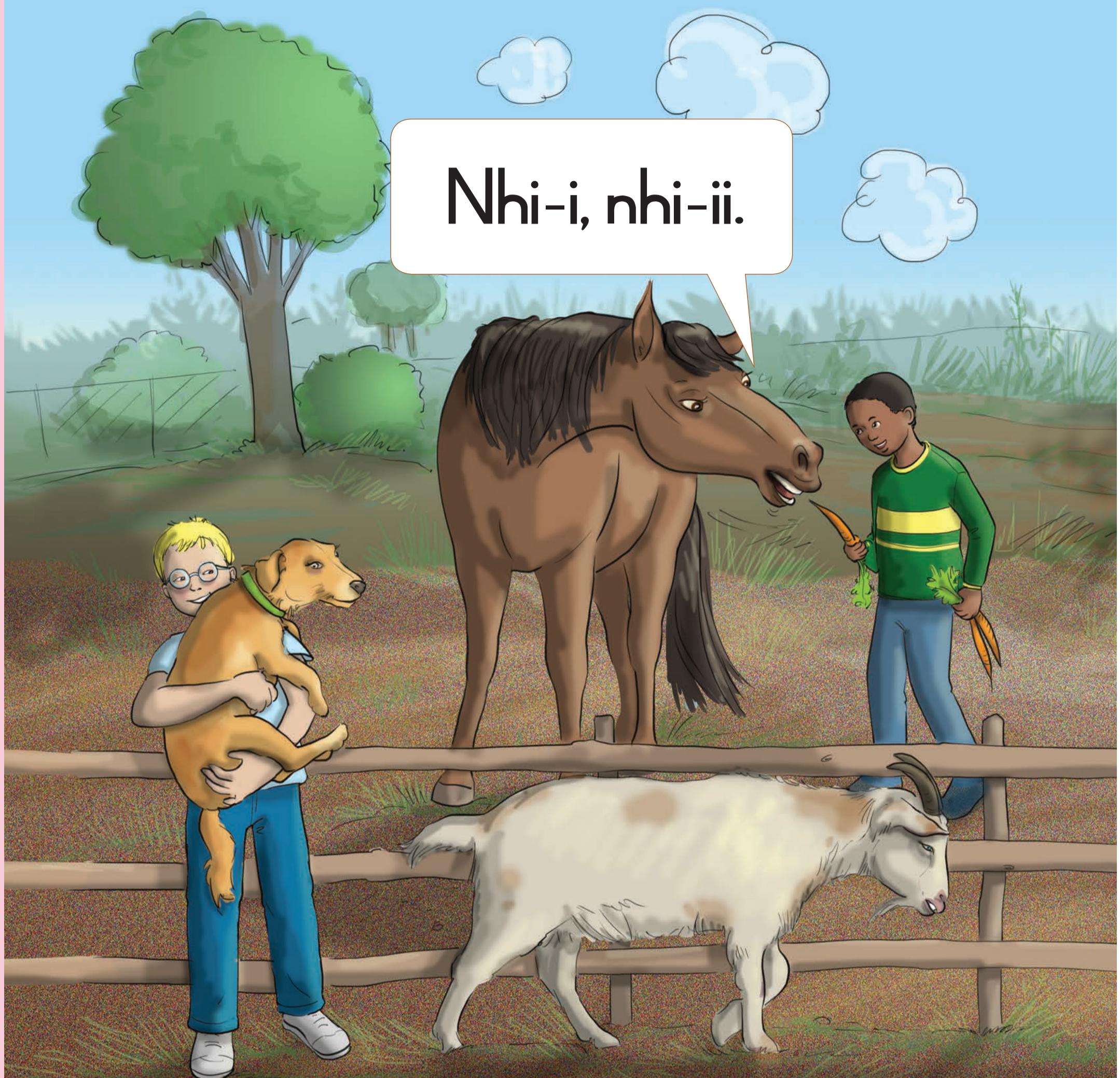
Mine ngibona Ken, Bongi, Ana, Jabu  
na Samu.



Mme-e mme-e.

nhho nhho!





Nhi-i, nhi-ii.

Mine ngibona lihashi lelikhulu  
lelibubendze.

Mine ngibona imbutana lencane.

Nenja iyayibona imbutana lencane.



Moo, moo.

Mm-e-e,  
mm-e-e.

Tjwi-i, tjwi-i

Mine ngibona inkhomati  
lenkhulu lebubendze.

Sinelubisi lolunyenti.

Mine ngibona emantjwele.

Awubheke onkhe lamacandza.

Nebakitsi Mary ulahlekile. Akaboni  
lutfo!

Ngubani lotawusita kutfola Mary?

Musa kukhala, Mary. Balume injá  
utasisita kukutfola.



3

# Lidzili lekutalwa

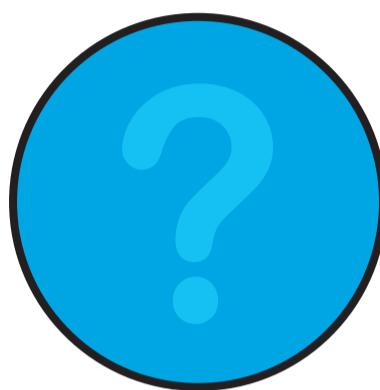


Lamuhla lusuku lwekutalwa kwaJim.

Jim uneminyaka lesi-7 budzala.

Bangani baJim baswenkele lidzili.

Ana ugcoke njengalogwaja.  
Engabe ute nasipho sini?



Jabu ugcoke njenge Ndvodzabulembu.  
Engabe ute nasipho sini?





Mike ugcoke  
njengeNdvodzayemandla.  
Engabe ute nasipho sini?

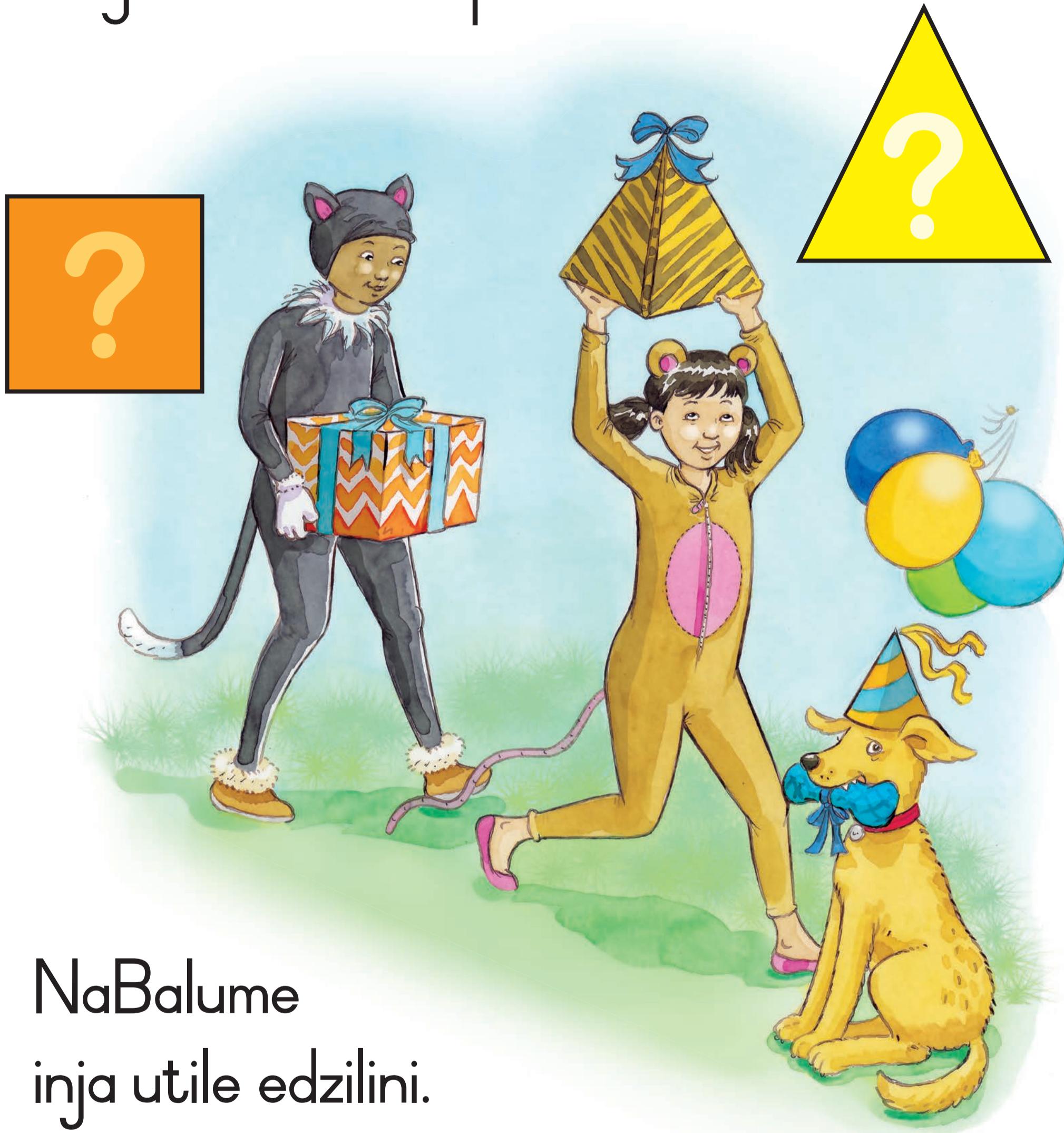
Lulu ugcoke njengengilozana.

Engabe ute nasipho sini?



BoSamu na-Ana bagcoke  
njengelikati neligundvwane.

Engabe bete nasipho sini?



NaBalume  
inja utile edzilini.

Engabe ute nasipho sini?



Sonkhe ase sihlabele imini lenhle bese  
siyabuka kutsi bantfu bete natipho tini.  
Ngabe utfole tipho tini Jim?

# Sibhaka likhekhe laLebo



Lamuhla lusuku IwaLebo Iwekutalwa.  
Ase sibhake likhekhe.



Sidzinga emacandza, bhotela, fulawa,  
shukela.

Bhuca, bhuca, bhuca.



Samu ufaka likhekhe ku-avini  
leshisako.

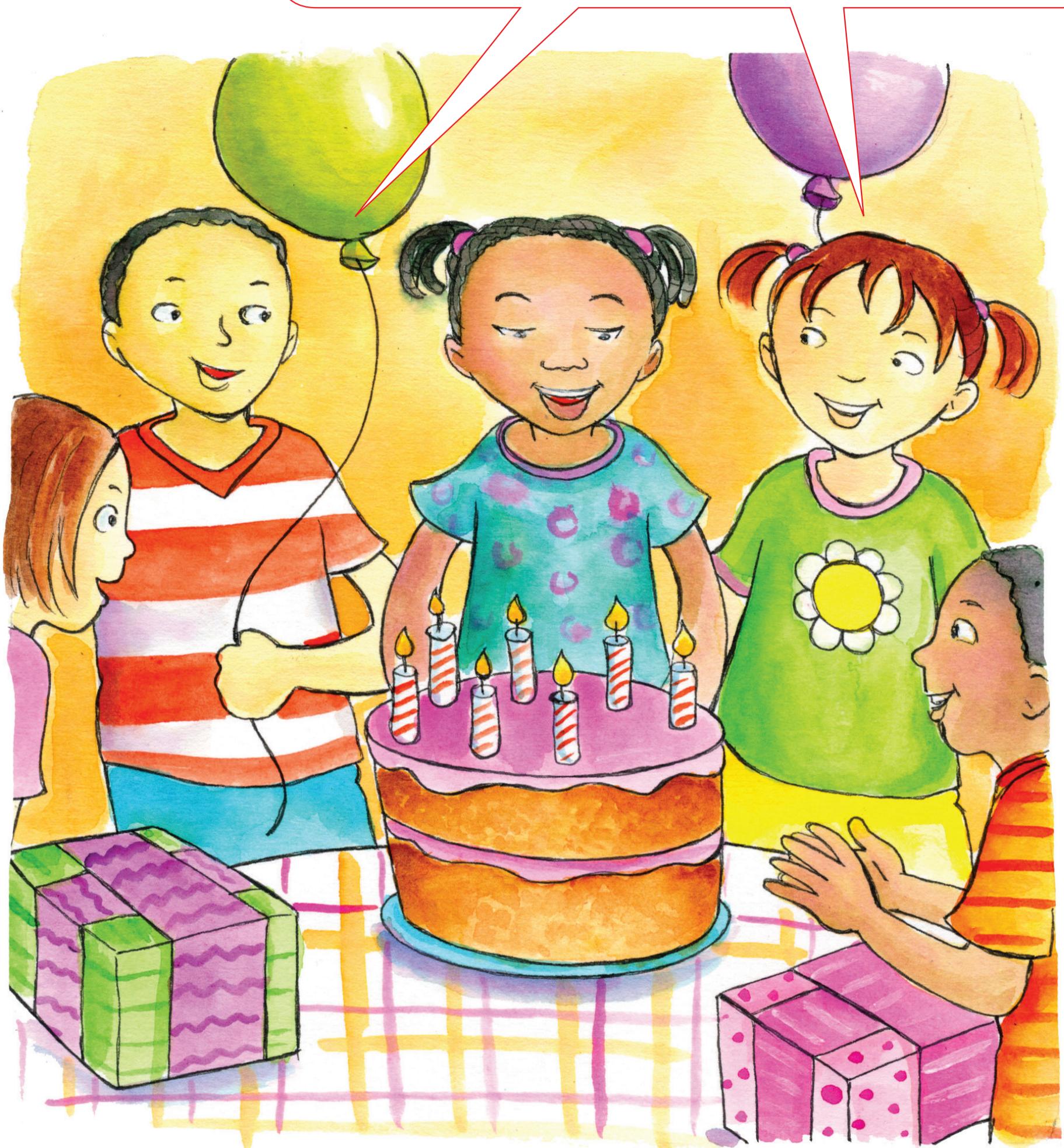
Mani, mani, mela likhekhe.



Sonkhe siyasita kwenta likhekhe  
lelihle.

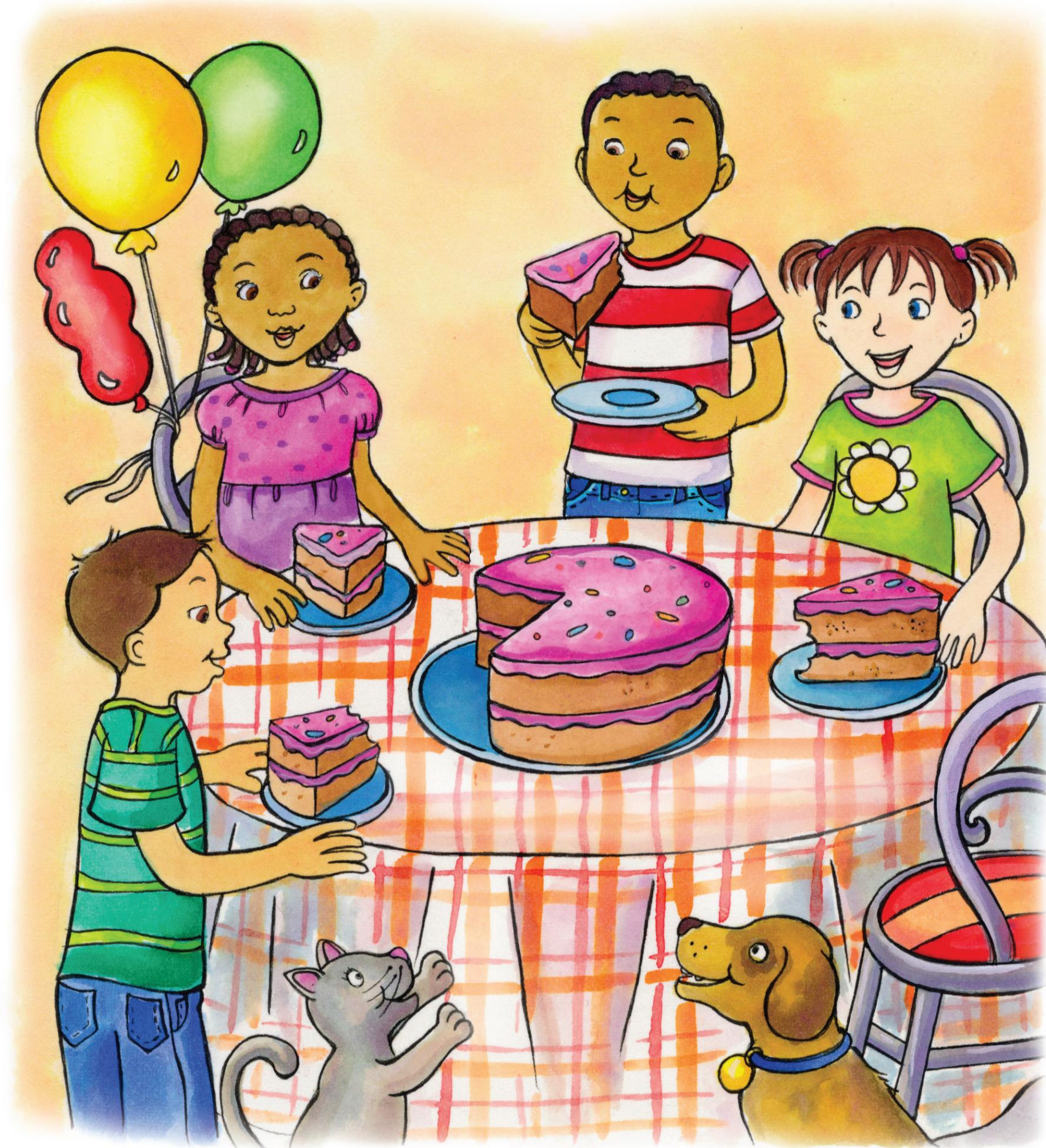
Bhuca, bhuca, bhuca.

Lunwele loludze kuwe.



Lebo ucima emakhandela.

Cima, cima, cima.



Sonkhe sidla likhekhe.

Yam, yam, yam.

Lunwele loludze Lebo.

Wemukelekile kuloluchunge lwetiNcwadzi letiNkhulu. Loluchunge lweNcwadzi leNkhulu luginceny yeLuhlu lwakaRainbow, lolufaka ekhatsi tincewadzi tekusebentela, limfomfo, tindzaba tetigaba nemaphosita. Setsema kutsi, ekufundziseni kwakho utatitfola tilusito lolukhulu letinhlobonhlobo tetindzaba letikuletiNcwadzi letiNkhulu letisiphohlongo talesigaba, nebfundzi bakho setsema batakujabulela kufundza ngekwabelana kwabo.

Sitatimende Simiso sekharikhulamu neLuhlolo (CAPS), seSigaba Sisekelo siphakamisa kutsi Kufundza ngekwabelana kunguleny yetintfo letimcoka emaswini ekufundza. Kufundza ngekwabelana imvamisa kuba khona emkhatsini wemalanga lamabili kuya kumane ngeliviki lapho khona umntfwana ngamunye aba nembhalo munye wekufundza. Tincewadzi tekusebentela netindzaba tetigaba tiwulungele lona mgomo.

Kodvwa-ke, kufundza ngekwabelana usebentisa iNcwadzi leNkhulu lenemagama lamakhulu yindlela lenhle kakhu yekwenta kufundza ngekwabelana ngoba bantfwana bayawabona emagama netitfombe, bakhone nekukulandzela usafundza ngendlela lefana naleyo yekuteka inganekwane ekhaya. Kumcoka-ke kutsi bantfwana bahlale bagege iNcwadzi leNkhulu, khona bonkhe bakhone cubona futsi bafundze umbhalo. Lemibhalo lemikhulu wetiNcwadzi letiNkhulu yenta kuhonakale kufundza uphimisele kuve bantfwana labanyentana ngasikhatsi sinye endzaweni lekhululekile lete umoya wekxesabisa.

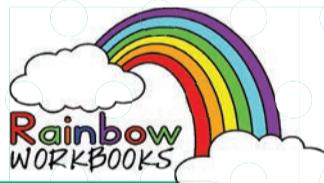
TiNcwadzi letiNkhulu kuloluhlu titakwetfula bafundzi bakho eluchungeni lwe tindzaba, tinkondlo, tilandzelo nemidlalo tibuye tibetfulele lwtiso nemibhalo leyimidvwebo.

Kungumsebenti wakho, njengathishela kwenta tindzaba tiphe kubantfwana ubuye wakhe simo lesinenjabulo nenhabunkhabu. Kusebentisa tiNcwadzi letiNkhulu kukusita kutsi ukhone kubonisa inkambiso yekufundza ngendlela leletsa injabulo kuwe kanye nakubafundzi bakho. Setsema-ke kutsi lencwadzi itakusita wente kona loko.

## Lamanye emasu ekusebentisa iNcwadzi leNkhulu

- Sebentisa sicephu sepulastiki lelikhanya ngale njengendvwangu lembonya ngaphasi kweNcwadzi leNkhulu. Litawubuye lisite kutsi bantfwana nathishela bakhone kubhala kulo lelipulastiki.
- Bhala ngepheni lecimekako futsi lengagezeka kulelipulastiki.
- Sebentisa sichano lesikhulukati kufasela lesicephu lesikhanya ngale encwadzini lenkhulu.

ISBN 978-1-4315-2943-8



ISBN 978-1-4315-2943-8

THIS BOOK MAY NOT  
BE SOLD.



**basic education**

Department:  
Basic Education  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Published by the Department of Basic Education  
222 Struben Street, Pretoria  
South Africa

© Department of Basic Education  
First edition 2016

The Department of Basic Education has made every effort to trace copyright holders but if any have been inadvertently overlooked, the Department will be pleased to make the necessary arrangements at the first opportunity.

The Big Books in this series are available in all languages. They were developed by a team of UNISA Language and Education experts as part of their Community Engagement contribution to South Africa's education sector.

Author: V McKay



## Yakha yakakho insika yeNcwadzi leNkhulu

### Utawudzinga:

- Likhadibhodi lelibanti ngekulingana neNcwadzi leNkhulu nayivulekile (594 mm) bese budze iphindzeke ka-3 encwadzini (1360 mm).
- Ithephu lecinile lenkhulu lemhosana
- Timbili tifasa-phepha noma emaphekisi kubamba ikhadibhodi ingaphakami.

Sebentisa lethephu lenkhulu kuhlanganisa tincenye tekhadibhodi.

Goba ikhadibhodi kwenta sibaya sa-A bese uchanela ndzawonye sisekelo nelingembili njengoba kukhonjisiwe kulumdvwebo ngentasi.

